MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES



Le quai Jules Sandeau de demain





NATASHA ST-PIER CHŒURS DE FRANCE

VOICE MESSENGERS (BIG BAND VOCAL) • **SOA** (CHANTS DU MONDE)

QUATUOR ARIANE (CHANT LYRIQUE) • CHRISTELLE & GINO (VENTRILOQUIE)

DAVID COSTA & JEUNES TALENTS (CHANT LYRIQUE)











Chères Pouliquennaises, chers Pouliquennais.

2017 est une année charnière pour le Pouliquen, avec notamment le chantier du quai Jules Sandeau qui débutera en septembre...



Nous sommes tous attachés à notre port. Il est le fondement de notre identité. Il a été le moteur de notre économie par le passé. Il est aujourd'hui la vitrine de notre commune. Au fil des ans, il a su préserver son activité de pêche, et s'est ouvert aux loisirs nautiques. Une partie de son patrimoine bâti est remarquable. Nous souhaitons que demain, il demeure tout aussi incomparable.

Les élus, les services et les entreprises intervenantes mettront tout en œuvre afin de limiter l'inévitable gêne occasionnée par les travaux. Je les en remercie. Je ne saurais que vous inciter à continuer de fréquenter vos commerces habituels, ceux du quai mais aussi ceux du centre, y compris pendant la période délicate du chantier. Bientôt notre quai aura une nouvelle dimension.

Dans l'immédiat, je vous invite à vous y retrouver à l'occasion des Jeudis du port. La programmation s'annonce festive et familiale.

- A la rentrée, nous inaugurerons un stade de football entièrement rénové.
- A l'automne, nous assisterons au premier concert de l'orgue de l'église Saint-Nicolas.
- Depuis le début de l'année, les entrées de ville se transforment, avec la requalification des abords de la gare, et la construction, entre autres, de l'hôtel guatre étoiles gui renforcera notre statut de station classée de tourisme.

Les projets importants se concrétisent les uns après les autres, à un rythme soutenu. Nos finances sont saines et nous le permettent.

Je vous souhaite de profiter pleinement de la saison estivale, animée en partie par le dynamique monde associatif, dont je tiens à souligner l'investissement, été comme hiver.

> Yves LAINÉ Maire du Pouliguen Vice-président de Cap Atlantique délégué aux grands équipements

Directeur de la publication: Yves Lainé • Rédactrice en chef: Vanessa Plumas • Rédaction: Yves Lainé (p. 3), Cap Atlantique (p. 18-19) Anne Degroote (p. 21), Mentions particulières (p. 22), Destination Bretagne Plein Sud (p. 23), Vanessa Plumas • Iconographie : Agence AUP (p. 1,8,9,10,11), La Nouvelle Imprimerie (p. 2), Fotolia (p.4,14,15,16), Editions du Grand Carroi (p. 5), Archives municipales et Les Greniers de la Mémoire (p. 8,22), Portrait de Jules Sandeau d'après Henri Lehmann paru dans L'Artiste en 1858 (p. 10), Lions club (p. 14), AOPA (p. 16), Images Expo, PIM (p. 17), Cap Atlantique (p. 18-19), Destination Bretagne Plein Sud (p. 23), Jérôme Coquelin, Association Fête bretonne (p. 24), Ville du Pouliguen

Mairie • 17 rue Jules Benoît 44510 LE POULIGUEN • 02 40 15 08 08 • www.lepouliguen.fr • accueil@mairie-lepouliguen.fr

N°21 - Dépôt légal juin 2017 • Tirage: 7000 exemplaires • Ce magazine est diffusé dans les boîtes aux lettres par des associations locales volontaires Des exemplaires sont disponibles en mairie et à l'Office de tourisme • Réclamations: communication@mairie-lepouliguen.fr Réalisation et impression: © 2017 - La Nouvelle Imprimerie - 0251750707 - SIRFT: 424 925 287 00015 Ce magazine est imprimé avec des encres végétales sur papier issu de forêts gérées durablement.

Instantanés

En bref

Résidents secondaires : bienvenue chez vous

Moment d'échange privilégié entre élus et habitants, la réunion des résidents secondaires permet chaque année, de faire le point sur l'actualité municipale.

Jeudi 3 août 2017, 18h, salle André Ravache

Rencontrez vos élus



Les premiers et troisièmes vendredis du mois, les élus, et notamment Anne-Marie Launay Dit Calais, sont à votre écoute en centre-ville. Vous pouvez les rencontrer au 19 de la rue Général Leclerc. Ils tiennent une permanence de 10h à 12h, et vous accueillent sans rendez-vous.

Prochaines permanences: vendredis 7 et 21 juillet, 4 et 18 août, 1^{er} et 15 septembre, 6 et 20 octobre. 3 et 17 novembre. 1^{er} et 15 décembre.

Restez connectés

Pour tout connaître de l'actualité municipale, inscrivez-vous au fil d'actualités de la Ville. Envoyez votre adresse mail à communication@mairie-lepouliguen.fr et recevez sur votre messagerie l'essentiel de l'info sous forme de message, au format texte, simple et bref. Toutes les thématiques sont abordées: culture, jeunesse, travaux.

À noter: Vous pourrez vous désabonner à tout moment et ne serez pas inscrits sur d'autres fichiers.

Ils ont été décorés

Lors de la cérémonie des vœux de janvier, trois médailles de la Ville ont été remises:



■ L'association Ciné'Phare était représentée par sa vice-présidente Maryvonne Rolland.

Alain Pichon, adjoint à la culture, a salué l'action des membres actifs de l'organisation: « Au total, ils sont 86 bénévoles à s'investir. Ils assurent la projection, l'accueil des spectateurs, la vente de billets, mais aussi la distribution des programmes et les nombreuses tâches

administratives moins visibles. Ils œuvrent aux côtés des salariés, eux-mêmes épaulés par un volontaire en service civique depuis l'an dernier ». Plus d'infos p. 17

■ Le Comité municipal des fêtes était représenté par Daniel Greffe et Jacqueline Quémard, qui se passaient le témoin

Alain Pichon a félicité tous les bénévoles: « À travers cette médaille, la municipalité souhaite

à la tête de l'association.



soutenir cette énergie que vous déployez pour aller de l'avant et vous tourner vers les jeunes. Nous souhaitons aussi encourager votre volonté de travailler avec l'ensemble des associations pouliguennaises, ainsi que votre partenariat avec la municipalité, car nous sommes complémentaires ».



■ Yannick Colin, président de l'Office intercommunal des sports (OIS) depuis plus de deux ans, a aussi été secrétaire de l'Office municipal des sports (OMS) pendant 10 ans.

Nicolas Pallier, délégué à la vie associative et au handicap, a souligné l'état d'esprit constructif de cet ancien rugbyman converti au golf: « Yannick Colin est de ceux qui écoutent avant d'agir, qui ont l'esprit grand ouvert, qui ont la volonté de fédérer; le tout avec le fair-play qui caractérise le sport ».

Deux anciens combattants honorés

Lors de la cérémonie du 19 mars, commémorant le souvenir des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, deux anciens combattants ont été honorés. Paul Veille a reçu la médaille commémorative d'Afrique du Nord. Henri Macé s'est quant à lui vu remettre la Médaille de reconnaissance de la Nation.





La réhabilitation du stade Félix Monville est achevée. Objectifs: réaliser des économies d'énergie, améliorer le confort des usagers, mettre aux normes les sanitaires et rendre l'équipement plus accessible aux personnes à mobilité réduite. Au rezde-chaussée, la création d'une extension a permis de restructurer les vestiaires, les sanitaires et les locaux techniques. Toutes les menuiseries ont été remplacées. La couverture a été changée. Peintures, carrelage, ou encore électricité étaient aussi

Médecin de garde : 116 117

Pour contacter un médecin de garde,

appelez désormais gratuitement le

116 117. Ce numéro permet de sou-

lager le 15, réservé aux urgences

graves. Le service est disponible les

soirs à partir de 20h, le week-end

à partir du samedi midi, et les jours

fériés. En journée, durant la semaine,

le numéro n'est pas accessible. Au

116 117, vous pourrez recevoir un

au programme. À l'extérieur, le bar a été rénové. Les 7000 m² des deux terrains ont été assouplis grâce à un décompacteur, sur une profondeur de 15 cm. Ils ont été regarnis de quelques 280 kg de semigazon économe en eau. Le tout a ensuite été roulé. L'inauguration de l'équipement rénové aura lieu le samedi 2 septembre 2017, à 10h, à l'occasion du forum associatif (plus d'infos p. 17). Suivront des matchs de préparation et plateaux jeunes.

conseil médical, être dirigé vers un

médecin généraliste ou une maison

médicale de garde, convenir d'une

visite à domicile, ou être orienté vers

le SAMU. Le dispositif est mis en place

dans trois régions pilotes: la Corse, la

Normandie et les Pays de la Loire. Il

devrait être généralisé à partir de la

fin de l'année 2017.

Et si on sortait ?



Organisez vos sorties avec l'agenda des animations...

- Consultez l'affiche mensuelle sur les panneaux en ville.
- Le livret trimestriel est disponible à l'Office de tourisme, en mairie et chez les commercants volontaires.
- L'agenda numérique est en ligne sur www.tourisme-lepouliguen.fr

À lire

Connaissez-vous Joseph Rio, l'ancien maraîcher ? Sous les halles, ses enfants Damien et Apolline vous font



encore aujourd'hui apprécier haricots, fraises et cerises. Ce passionné a aussi écrit un livre. Dans son autobiographie intitulée « A cœur vaillant... rien d'impossible ! », il y raconte sa « success-story », autrement dit la réussite de son entreprise. Jugé « Dur en affaire », Joseph Rio livre ici un ouvrage émouvant truffé d'anecdotes.

« À cœur vaillant... rien d'impossible ! » : pour un livre acheté, 1€ reversé au Téléthon.

Bienvenue à . . . Erwan Morio

Erwan Morio a rejoint les services municipaux pouliguennais en février dernier. Il a repris le poste de coordonnateur d'entretien des locaux communaux. À ce titre, il encadre une douzaine de personnes dont huit agents d'entretien permanents, un à deux agents contractuels, et trois ATSEM (Agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles).



Chenilles processionnaires

Pour traiter vos arbres, inscrivez-vous en mairie avant le vendredi 1^{er} septembre (50% pris en charge par la Ville).

Le service « Voirie » du Pouliguen prend à sa charge de nombreux travaux d'entretien habituellement confiés par les collectivités à des entreprises. Ce choix offre une grande réactivité et permet de réaliser des économies. Dernièrement, l'équipe a ainsi réalisé plusieurs enduits superficiels et des campagnes d'enrobés à chaud (abords de la salle Baudry, de la salle des fêtes, etc.)

Bornes « Arrêt minute » : comment ça marche ?



A l'occasion des travaux effectués dans la rue Leclerc (pavés retirés et enrobé posé), une nouvelle borne « Arrêt minute » a été installée. Ces bornes visent à favoriser la rotation des véhicules. Les 20 premières minutes sont gratuites. Au-delà, le voyant passe au rouge et il est temps de déplacer son véhicule pour éviter la verbalisation.

Périodes de fonctionnement

9h30 - 12h30 / 14h - 18h

- la semaine et le samedi matin (jusqu'à 12h) de septembre à juin
- la semaine et le week-end en juillet et août

Sanitaires publics rénovés

Plomberie, électricité, menuiserie, peinture... les deux sanitaires publics du Bois et ceux situés à proximité du cinéma Pax ont été rénovés.

La requalification
des abords de la gare
a été un chantier
d'envergure. Grâce à
ces travaux, l'entrée
de ville a changé de
visage...

Côté environnement :

- La vue sur l'ancienne vasière, utilisée autrefois pour produire du sel, a été dégagée grâce à l'élagage de la végétation.
- Sur le rond-point, on retrouve un gazon peu consommateur en eau et des pins emblématiques du bord de mer. Cette sobriété de traitement se retrouvera ainsi sur les trois ronds-points des entrées de ville: celui de l'Europe, de la Gare et de la Libération.
- Devant le bâtiment-voyageurs, l'espace est désormais entièrement dédié à la végétation, et non plus au stationnement. On retrouve les cordylines auparavant sur le rondpoint, ainsi que des pittosporums, ces petits arbustes en forme de boules que l'on retrouve ailleurs au Pouliguen. Une vingtaine d'arbres de Judée, à fleurs roses, ont également été plantés.





Ces travaux ont été financés par l'État, la Région, le Département, Cap Atlantique et la Ville.

Côté pratique, les abords de la gare sont désormais le point de convergence des différents modes de transport :

- Des appuis vélos ont été installés.
- Des « arrêts-minute » et des emplacements pour taxis ont été matérialisés.
- Les deux arrêts de bus ont été réaménagés.
- Deux parkings ont été créés: le premier à proximité immédiate de

la gare est doté de 52 places ; le second, en lieu et place de l'ancien Point P, compte 64 places. Sur le premier, une borne permettant de recharger deux véhicules électriques a été positionnée.

Gare à la pollution visuelle!

Avez-vous remarqué ? Plusieurs panneaux publicitaires 4 x 3 mètres ont été supprimés.

Salles municipales : toujours plus accueillantes



L'entretien courant mais néanmoins soutenu des salles municipales permet de pérenniser le patrimoine communal, tout en améliorant le confort des usagers.

- Après la rénovation intérieure, la salle du Foyer s'est refait une beauté à l'extérieur: la façade et les menuiseries ont été repeintes.
- La scène de la salle André Ravache a été désamiantée.
- Les menuiseries des salles de la rue des Marais seront remplacées à l'automne.
- L'isolation du hall de la salle Duchesse Anne sera bientôt renforcée.

Accès au cœur de ville



Pour rejoindre la rue du Général Leclerc, depuis le parking du Port (rue P. Lebon), les piétons empruntent le chemin Maurice, faisant de cet axe un passage incontournable. Ce chemin d'accès au cœur de ville a été requalifié en début d'année. L'éclairage a été renouvelé, un enrobé grenaillé a été déroulé et des pavés de granit ont été posés sur les côtés de la chaussée.

TER: nouveaux horaires

À partir du dimanche 2 juillet, une nouvelle grille des horaires TER sera mise en place sur le réseau ferroviaire ligérien. Cette évolution a pour objectifs une meilleure organisation des circulations, une plus grande fiabilité et une augmentation du nombre de trains si possible.

www.nouveauxhorairester.paysdelaloire.fr

Les projets privés

Vous avez dû le constater: l'Hôtel quatre étoiles prend forme. En face, l'immeuble « Nouvelle vague » compte 35 logements locatifs sociaux. A proximité, se construit une résidence seniors. Ce type de structure se développe largement en France. Elle permet aux personnes âgées de bénéficier de services adaptés, tout en conservant leur autonomie. Elle inclura 35



logements locatifs sociaux, et 15 appartements en accession aidée.



un Plan de prévention des risques littoraux (PPRL) est venu définir les a été élaboré par le SIVU du Port. ce cadre qu'un merlon (levée de Goustan, qu'un muret de protection

Ce muret sera placé au niveau des l'étier. Il sera ouvert à l'intersection La philosophie du projet consiste à préserver l'authenticité des lieux en se rapprochant de l'esprit du début du XX^e siècle, tout en offrant un fonctionnement polyvalent.

Côté esthétique :

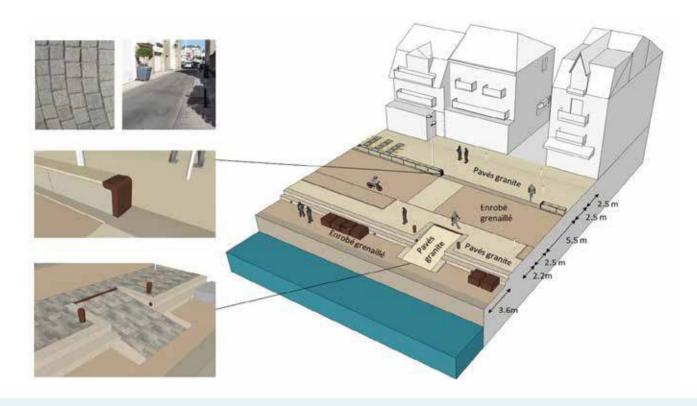
- Le muret existant, séparant le quai bas du quai haut sera remplacé par des gradins. La vue sur le port sera ainsi dégagée et le quai bas, offrant un intérêt patrimonial, sera valorisé.
- Fini l'alignement de voitures : les places seront réservées au stationnement minute, aux livraisons, aux pêcheurs et aux personnes à mobilité réduite.
- L'éclairage sera repensé, mettant en valeur le patrimoine bâti. 11 façades du quai ont été classées comme remarquables.
- Le mobilier urbain sera simplifié.

Côté pratique :

- Les voitures rouleront dans les deux sens hors saison.
- A certaines périodes, l'espace pourra devenir une place entièrement dédiée à la circulation douce, laissant les piétons et les cyclistes libres de flâner.

Les automobilistes seront invités à se garer sur les parkings du boulevard de Civanam, situés à quelques minutes à pied du cœur de ville. La signalétique sera adaptée en conséquence.

- L'activité pêche sera préservée.
- Devant le petit bassin, l'espace sera aménagé et continuera à accueillir les animations.







3 questions au Maire, Yves Lainé

Comment avez-vous appréhendé la concertation?

Yves Lainé: La concertation était indispensable du fait de l'importance et de la complexité du projet. La complexité était :

- technique : normes imposées sur le
- esthétique : le muret ne devait pas obstruer la vue sur l'étier depuis les terrasses, et s'intégrer au paysage;
- économique : les terrasses devaient être maintenues :
- fonctionnelle du fait de la saisonnalité.

choix concernant la circulation?

YL: « A l'année » doit rimer avec « simplicité ». Hors saison, nous avons donc opté pour le double-sens. Nous souhaitons aussi, qu'à certaines périodes, les gens puissent s'installer en terrasse et profiter de la vue sur le port, sans avoir à subir le va-et-vient continuel des voitures. Le quai pourra alors devenir un grand plateau réservé à la circulation douce. Les périodes d'ouverture et de fermeture restent à définir.

Comment avez-vous fait votre Comment vont être aménagées les terrasses?

YL: Nous avons fait le choix des contre-terrasses, donc à distance des facades, en maintenant un cheminement piétonnier plus large. Les terrasses devront être plus balnéaires, plus élégantes. Nous élaborons un cahier des charges. Les commerçants sont associés à la réflexion.

La concertation

Les étapes clés

L'emplacement du muret:

- Réunion avec le Conseil municipal (commission élargie), vendredi 4 mars 2016
- Réunion avec les commercants du auai, samedi 5 mars 2016

La requalification du quai:

- Première réunion publique, samedi 17 septembre 2016
- Seconde réunion publique, samedi 22 octobre 2016
- Troisième réunion publique, samedi 17 décembre 2016

276 questionnaires individuels, 50 questionnaires collectifs, et 89 formulaires en ligne, ont été analysés.

- Réunion avec le Conseil municipal (commission élargie), vendredi 16 décembre 2016
- Approbation en Conseil municipal, jeudi 19 janvier 2017

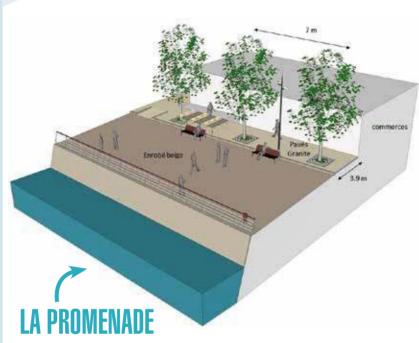
L'impact du chantier sur l'activité commerciale:

- Sept réunions d'échanges entre commercants et mairie, entre septembre 2016 et février 2017
- Réunion d'information sur les dispositifs permettant d'aider les commercants à passer le cap (mise en place d'échéanciers, recours à l'activité partielle), le 13 mars 2017.
- Une réunion mensuelle depuis avril 2017

Et aussi:

 Des rencontres avec les pêcheurs, Cap Atlantique, l'Architecte des bâtiments de France, le SDIS..

Afin d'obtenir un résultat cohérent, la Ville a étendu les études concernant la requalification, à la promenade, à la rue de la Plage, et à la place Delaroche Vernet. Ces projets pourront être concrétisés dans les années qui suivront le chantier du quai Sandeau.



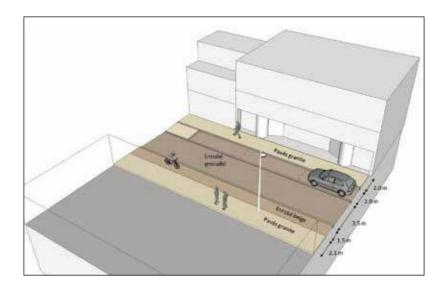
Largeur de cheminement et hauteur de la marche harmonisées. Végétation renouvelée.

Le saviez-vous ?

Écrivain, dramaturge, romancier du XIX^e siècle, Jules Sandeau était aussi membre de l'Académie française. Il fut l'amant d'Aurore Dupin, la future George Sand, à qui il donna d'ailleurs la première partie de son pseudonyme. Il fut aussi le protégé d'Honoré de Balzac. Parmi ses œuvres majeures: le roman intitulé Mademoiselle de La Seiglière, la pièce de théâtre Le Gendre de Monsieur Poirier, adaptée au cinéma par Marcel Pagnol, et le livre jeunesse La Roche aux Mouettes dont l'action se déroule... au large du Pouliguen!

Soyez curieux: en vous promenant sur le quai, vous pourriez bien trouver une plaque marquée: « Jules Sandeau, romancier, habita cette maison en 1854 ».





Sens unique maintenu (vers la plage)



Continuité piétonne entre le bois et la promenade. Continuité cyclable. Grand plateau partagé. Mail planté. Conservation des fonctions existantes (stationnement, arrêt LILA, bac à verre).

Le chantier

Septembre 2017 - juin 2018

- Construction du muret de protection par le SIVU du port: de septembre à décembre
- Requalification du quai: de septembre à fin juin

Durant toute cette période:

- Les commerces resteront accessibles.
- Le cahier des charges prévoit que la circulation des véhicules soit rétablie les week-ends et les jours fériés (en sens unique, du pont vers la plage). Le quai n'en demeurera pas moins un secteur en chantier.

À compter d'avril :

Les contraintes du chantier devraient être moins prégnantes, notamment au niveau de l'espace piétonnier côté immeubles. Une circulation en sens unique pourrait alors être mise en place, également la semaine.

À noter: Un chantier doit toujours faire face à des difficultés, notamment climatiques. Aussi, ces informations sont données à titre indicatif

Le chiffre : 2 millions

C'est l'estimation du coût du projet sous maîtrise d'ouvrage de la Ville.

Le concours financier des partenaires institutionnels tels que l'Europe, la Région, le Département et la Communauté d'agglomération Cap Atlantique sont sollicités.

Le saviez-vous?

L'orgue est le seul instrument à l'intérieur duquel on peut entrer, même s'il en existe de toutes les tailles. On en compte environ 10 000 en France. Le secteur emploie 300 personnes au maximum.

2318

C'est le nombre de tuyaux que compte l'orque. Les tuyaux visibles en façade ne sont que la partie émergée de l'iceberg. La majorité d'entre eux se trouvent à l'intérieur. Les connaisseurs comparent souvent un tuyau à une voix dans une chorale. Aussi, chef de chœur.

Conçu pour franchir les siècles

Il aura fallu deux ans pour fabriquer l'orgue en atelier. Il a été assemblé au Pouliguen au printemps 2017. Est ensuite venue l'étape de l'harmonie. Plusieurs mois de veille permettent ensuite à l'instrument de s'adapter progressivement aux lieux et à l'harmoniste de finaliser ses ajustements. Le concert inaugural sera donné le dimanche 5 novembre 2017. Le montant de l'investissement s'élève à 510 000€

L'info en plus

L'orque compte 3 claviers, de 58 touches chacun, et 32 touches de pédales. Il est équipé d'un combinateur électronique. Ce système permet de mémoriser les registres de son, offrant une grande maniabilité à l'organiste.

L'orque du Pouliquen a été concu et réalisé par le maître d'art Bertrand Cattiaux et son équipe. À ce titre, il peut être qualifié de véritable « chef-d'œuvre »: une œuvre d'art aui se voit et qui s'entend...

Côté design, son architecture, résolument moderne, dessine des voiles de bateaux, légèrement bombées par le vent, rappelant la dimension maritime du Pouliquen. Côté musique, son esthétique franco-flamande en fait un instrument polyphonique. Il pourra donc jouer la musique du 17e, du 18e l'organiste est tour à tour musicien et et des œuvres contemporaines du 20e et du 21e siècle, dans une région où les instruments sont plutôt dédiés à la musique du 19^e.

ILS EN PARLENT



Philippe Lefebvre, organiste titulaire de la cathédrale Notre-Dame de Paris

Philippe Lefebvre a aussi été le directeur du conservatoire de Lille durant une trentaine d'années. Il a donné de multiples concerts en France et à l'étranger. C'est en tant que membre de l'association Orque en France, qu'il s'est investi auprès de la municipalité pouliguennaise: « L'équipe s'est inspirée de l'esprit originel de l'orque, tout en l'inscrivant dans le présent, et en se projetant dans le futur. Elle a réussi le mariage de la tradition et de la modernité. C'était d'ailleurs tout l'enjeu de ce projet ».



Orgue:

Michel Bourcier, organiste titulaire de la cathédrale de Nantes, professeur au conservatoire de **Nantes**

Michel Bourcier est le représentant régional de l'association Orgue en France. C'est à ce titre qu'il est intervenu auprès de l'équipe municipale: « L'originalité se verra et s'entendra. Il s'agira du premier orque de cette dimension construit depuis un siècle dans la région. Tous les organistes du secteur voudront le jouer. Il sera complémentaire des autres instruments. Les œuvres de Bach, qui constituent la base du répertoire de l'orgue, sonneront particulièrement bien dessus ».



une œuvre d'art contemporaine

Père Jozan, de la paroisse Saint-Yves de la Côte sauvage

« Cet orgue est une chance pour l'église Saint-Nicolas. Il aura une dimension cultuelle car il servira la prière liturgique, et une autre culturelle. Mon rôle, en tant que curé, sera à la fois d'être accueillant, et en même temps, de bien veiller à préserver le caractère sacré des lieux. Je ne doute pas que tout se passera bien. J'ai été très impressionné par les qualités humaines et professionnelles de Bertrand Cattiaux et de son équipe. C'était une joie de les accueillir. »



Dimanche 5 novembre

2017, 15H30

Aurine Crémieux, documentariste

Pour l'Institut national des métiers d'art (INMA), Aurine Crémieux a réalisé un court-métrage qui sera diffusé lors de la nomination des maîtres d'art, fin 2017, en présence du Ministre de la Culture et de la Communication. Ce film sera aussi le premier d'une série consacrée aux métiers d'art, qui devrait être diffusée à la télévision : « L'orque du Pouliguen est une véritable œuvre d'art. Le savoir-faire d'un maître d'art comme Bertrand Cattiaux est menacé de disparition. Il est nécessaire de mettre en lumière cette petite niche de passionnés qui continue de s'intéresser à ce secteur très confidentiel ».

Rencontre avec **Bertrand Cattiaux**



Facteur d'orque, maître d'art

Bertrand Cattiaux a mis une quinzaine d'années à se former au métier de facteur d'oraue. C'est en entrant dans la cathédrale Notre-Dame de Paris, qu'il a eu la conviction qu'il en ferait sa profession. Aujourd'hui, il transmet son savoir à son élève Virgile Bardin, après avoir formé un autre de ses collaborateurs Itaru Sekiguchi. Depuis 2015, il possède le titre de Maître d'art, décerné par l'Institut national des maîtres d'art (INMA), sous l'égide du Ministère de la culture.

Durant les 30 premières années de sa carrière, il s'est consacré à la restauration: « la meilleure école » selon lui. Il a travaillé sur des pièces emblématiques du patrimoine français dont les orques de Notre-Dame de Paris. Depuis 10 ans, il s'adonne à la création. Son entreprise basée en Corrèze compte sept employés, ce qui en fait l'un des ateliers les plus importants de France.

Il parle de son métier avec passion: « Il faut être à la fois ébéniste et acousticien, travailler aussi bien la peau d'agneau que le métal... Il faut avoir une sensibilité musicale, même si tous les facteurs d'orque ne sont pas harmonistes ». Minutieusement, il teste chaque tuyau, chaque note, chaque registre. « Les harmonistes disposent d'une palette de couleurs sonores. Selon leur talent, le résultat sera différent ». explique-t-il, à la manière d'un artiste peintre...

Cet automne, participez à la grande dictée inversée, organisée par le Lions club. Le principe ? Retrouvez les fautes d'orthographes dans un texte. A vos marques, prêts, corrigez ! Rendez-vous samedi 22 octobre à la salle A. Ravache.

La lecture dans tous ses états

A la bibliothèque

Avec la loi NOTRe, la dissolution des Syndicats intercommunaux à vocation unique (SIVU) est en marche. Dans ce cadre, la bibliothèque de la côte sauvage est redevenue municipale. Les horaires d'ouverture sont dorénavant les suivants :

Mercredi: 14h30-17h

■ Vendredi et samedi : 10h-12h30

Ils sont susceptibles d'évoluer.

Contact: 02 40 62 31 38 - bics@orange.fr

Dans les boîtes à livres



Sur la promenade et à côté du cinéma Pax, ont été installées des boîtes à livres. Déposez à l'intérieur les ouvrages que vous souhaitez donner, et emprun-

tez ceux mis à votre disposition. Mises en place par la Ville, sur proposition du Lions Club, les boîtes à livres évoquent le concept du « livre-voyageur » ou « bookcrossina », un phénomène mondial qui consiste à faire circuler des livres afin qu'ils soient partagés. Le principe né aux États-Unis et dans les pays anglo-saxons se répand en France depuis quelques années.

En réseau



Depuis 2011, un réseau d'entraide intergénérationnel s'est tissé au Pouliquen. Des bénévoles se déplacent au domicile des

personnes âgées et/ou isolées pour partager leur temps. Au programme: discussions, promenades, mais aussi lectures ! Pour devenir bénévole, ou pour les recevoir, contactez le CCAS (1er RDV en présence d'un agent).

CCAS: Hôtel de Ville, 17 rue Jules Benoit, du lundi au vendredi 9h-11h45 / 13h30-17h (le mercredi sur rendez-vous) - 02 40 15 08 02 afsociale@mairie-lepouliquen.fr

Sur le sable



Chaque après-midi de juillet et août (15h-19h), sur le sable de la plage du Nau, quelques 600 ouvrages vous

attendent au sein de l'espace lecture « A Nau Plage », situé devant l'Hôtel de Ville. Tous sont issus de maisons d'édition indépendantes. Deux ateliers créatifs viendront rythmer cette saison littéraire: confection d'un fanzine le dimanche 23 juillet, fabrication d'un livre le dimanche 30 juillet. Gratuit.

Organisé par la Ville, l'espace lecture « A Nau Plage » est une création de l'association le Sel des mots, soutenue par la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) et la Bibliothèque départementale de LoireAtlantique (BDLA) - Fermeture exceptionnelle les mercredi 12 et jeudi 13 juillet inclus, en raison du feu d'artifice.

À voix haute

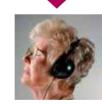


Marie-Francoise Charlier propose aux personnes âgées et/ou isolées de leur rendre visite

à domicile, pour leur lire à haute voix leurs ouvrages préférés: romans, mais aussi journaux ou magazines. Secrétaire générale dans différentes structures du Ministère de l'agriculture, Marie-Francoise s'est formée à la lecture rapide à Paris et à Amiens. Elle a aussi pris des cours de théâtre. Aujourd'hui à la retraite, elle est donneuse de voix pour la bibliothèque sonore de La Baule et souhaite aussi « se rendre utile » au Pouliguen.

Pour contacter Marie-Francoise: CCAS, Hôtel de Ville, 17 rue Jules Benoit, du lundi au vendredi 9h-11h45 / 13h30-17h (le mercredi sur rendez-vous) - 02 40 15 08 02 afsociale@mairie-lepouliguen.fr

Sur MP3



Si vous connaissez quelqu'un souffrant d'une déficience visuelle. l'empêchant de lire confortablement, n'hésitez pas

à lui indiquer la bibliothèque sonore. Romans, pièces de théâtre, essais, poésies, ou encore revues y sont disponibles au format audio. Les textes sont lus et enregistrés par les Donneurs de voix, une association reconnue d'utilité publique. Les prêts et l'envoi en franchise postale aller-retour sont gratuits pour les personnes dont le handicap est médicalement attesté. Les bibliothèques sonores ont été créées par les Lions club.

Bibliothèque sonore: 3 avenue Paul Minot, La Baule - Accueil: le mardi 14h30-16h30 -Plus d'infos: 02 28 55 90 23 - 44b@advbs.fr

Nouveau: le potager à l'école

15





on demande aux enfants de respecter leur environnement, c'est plus concret. Ils savent que derrière, ce sont Stéphane et ses collègues qui travaillent ». En plus d'une sensibilisation à la préservation de la nature, le potager est aussi le prétexte pour travailler en cours, et notamment d'étoffer le vocabulaire des tout-petits.

Pendant les vacances : faites le plein d'activités !

Jeunesse



Poney, danse, activités créatives... quel que soit l'âge de votre enfant, il trouvera forcément l'activité qui lui convient à l'Accueil de loisirs « La Caravelle » (pour les 3-11 ans) ou à l'Espace jeunes (à partir de 11 ans). Les inscriptions s'effectuent auprès de chaque structure. S'il veut se concentrer sur l'activité physique, l'anima-

teur sportif propose des stages ouverts aux débutants. Plus besoin de s'inscrire à l'Accueil de loisirs ou à l'Espace jeunes, les réservations s'effectuent directement à la Salle de l'Atlantique.

Programmes complets sur www.lepouliguen.fr (rubrique Jeunesse > Vie extra-scolaire) - Entrez votre adresse mail, et recevez le programme sur votre messagerie avant chaque période de vacances.

Le saviez-vous?

Les jeunes peuvent bénéficier d'une réduction de 20 % sur les stages proposés par le Centre de voile (CNBPP). Comment ? En complétant un dossier annuel auprès de l'Accueil de loisirs « La Caravelle » ou auprès de l'Espace jeunes.

En bref Aux abords des écoles : roulez au pas



Dans la rue des Marais reliant l'école élémentaire Paul Lesage à l'école maternelle Victor Hugo, un ralentisseur a été posé, afin de sécuriser le passage des enfants.

Ecole Victor Hugo: report des travaux

Le chantier prévu cet été à l'école Victor Hugo est reporté, en raison de marchés déclarés infructueux. Les premières opérations seront engagées à la fin de l'année 2017, et se poursuivront en 2018. Pour mémoire, ces travaux visent à réduire de 40 % les consommations d'énergie primaire, tout en améliorant le confort des élèves et de l'équipe pédagogique. Ils sont financés par l'État, la Région, Cap Atlantique et la Ville.

Mémo: prochaines vacances scolaires

Été: à partir du samedi 8 juillet -Reprise le lundi 4 septembre

Toussaint: à partir du samedi 21 octobre - Reprise le lundi 6

Noël: à partir du samedi 23 décembre - Reprise le lundi 8 janvier.

Vie associative

OMS : nouveau bureau



Transition vers la retraite : anticiper son budget

La transition vers la retraite implique un changement du niveau de vie. Les dépenses liées à l'habitation sont plus élevées. Les 70-79 ans ont le sentiment que leur aisance financière s'érode. En parallèle, les dépenses de consommation diminuent.

Face à ces constats, le CLIC Eclair'âge et des partenaires proposent une conférence sur la consommation des retraités le 19 septembre 2017:

- Pouliquen;
- à 14h à la salle du Mès (espace Kerdinio) de Piriac-sur-Mer.

L'association Alisée et EDF Solidarités présenteront des solutions pour réaliser des économies d'énergie et mieux comprendre les factures d'électricité. La Fondation Orange livrera à 10h à la salle Marcel Baudry du des astuces concernant les nouvelles technologies, notamment en matière de téléphonie.

Entrée libre et aratuite

Toutes pompes dehors : merci !

En mars dernier, 78.6 tonnes de chaussures, soit environ 235 000 paires, ont été collectées, dans près de 1000 points de collecte de la région, dont 6 au Pouliguen. Les souliers ont été remis à l'entreprise d'insertion Relais Atlantique pour tri et revente. Un chèque de 34 600 euros a ainsi pu être remis à l'Association Oncologie Plein Air (AOPA). Avec cette somme, plus d'une vingtaine de jeunes malades du cancer,



suivis au CHU de Nantes, vont pouvoir partir en vacances, du 19 au 26 août, dans le massif du Vercors.

Prochaine collecte: mars 2018

À la tête de l'Office municipal des sports (OMS), le bureau a été entièrement renouvelé. Le président Dominique Dounont a passé le témoin à Fabrice Yernaux et à sa nouvelle équipe (photo). Planning d'occupation des salles municipales, demande de travaux, de subventions... l'OMS est le relais entre les associations sportives et la municipalité. Chaque année fin juin, l'OMS remet ses récompenses aux bénévoles et aux sportifs méritants.

Contact: oms.lepouliquen@gmail.com

Wilkommen



Briaitte Lamarthe est la nouvelle viceprésidente du Comité de jumelage. Elle succède à Damien Rolan à la tête de la commission franco-allemande aui anime les échanges avec la ville de Kisslegg. Fête de la bière au Pouliguen, fête du vin en Allemagne (une année sur deux), séjours dans la région du Bade-Wurtemberg, échanges jeunes.... les actions sont nombreuses. Pour les financer, les membres de la commission organisent des lotos et participent au marché de Noël. En 2018, le jumelage franco-allemand célébrera ses 40 ans.

Contact: 06 64 65 58 46 lamarthe.brigitte@orange.fr

Sport et culture : 1 forum, 2 sites

Le Forum des associations de septembre et le Festi'sport de juin fusionnent pour ne devenir qu'un seul et même évènement. Samedi 2 septembre, de 9h à 18h, vous êtes ainsi invités à découvrir l'ensemble des activités proposées au Pouliquen :

- à la salle de l'Atlantique, l'ambiance sera au sport.
- à la salle André Ravache, le programme sera culturel et solidaire.

Cette rencontre associative sera l'occasion d'inaugurer le stade Félix Monville rénové (Plus d'infos p. 5). Le rendez-vous est

52 687

C'est le nombre d'entrées enregistrées en 2016 par le cinéma Pax et c'est un record! La salle a franchi pour la première fois de son histoire, le seuil symbolique des 50 000 tickets vendus. 300 films différents ont été projetés, lors de 1484 séances. Ouvert tous les jours, le cinéma accueille en moyenne 1000 spectateurs par semaine, soit 140 par jour, dont les scolaires



À la tête de l'association, Jean-François Coyon a pris le relais de Patrick Gué-

Plus d'infos: www.voscinemas.fr

Joyeux anniversaires!

20 ans



L'association Images Expo a 20 ans ! Pour l'occasion, son exposition estivale explorera « Les traces du temps » et l'invité d'honneur, Arnaud Vatinel, présentera ses œuvres. Pour marquer le vernissage, une prise de vue, autour d'une Buick sera organisée devant la salle le mardi 1er août, à 16h.

Exposition « Les traces du temps »: du 1er au 15 août - salle M. Baudry - tous les jours - 10h30-12h30 / 15h-19h.

70 ans

En 1947, l'association pouliguennaise des retraités « Le Foyer » déposait officiellement ses statuts. 70 ans plus tard, elle rassemble 90 membres. Lucien Asencio, le président, invite les jeunes retraités de 55 ans et plus à les rejoindre. Les après-midis, les adhérents

se retrouvent pour jouer au scrabble, au tarot et à la belote. Chaque mois, un loto est organisé. Tous les trimestres, un repas dansant est proposé, ainsi que des excursions. L'année est par ailleurs ponctuée de deux événements qui sont l'occasion d'offrir des présents : la célébration des octogénaires et Noël. L'association dispose d'un salon de lecture et d'un point internet.

Contact: 02 40 42 32 69 - Cotisation: 20 €

20 ans



L'association PIM (Pouliguen informatique & multimédia) a célébré ses 20 ans d'existence. Les mardis de 10h à 12h, et les mercredis de 14h à 16h, elle propose des ateliers sur tablettes, smartphones et ordinateurs. Des cours thématiques peuvent être organisés le jeudi, sur demande.

Plus d'infos: Facebook (Pim - Pouliguen informatique & multimédial - 06 70 13 44 94

Et si vous tentiez le Taïsn ?



Taïso signifie « préparation » en japonais. Ce sera le nouveau sport au Pouliguen à partir de la rentrée 2017. Cette discipline emprunte les codes du judo, chutes et combats en moins. Renforcement musculaire, cardio, gainage... C'est une alternative efficace aux activités de remise en forme. Nul besoin d'être sportif aquerri, le taïso est accessible à tous. Les séances se dérouleront à la salle de l'Atlantique. Elles seront proposées par la toute aussi nouvelle association de judo. Si la section existait déjà au sein du Satori Dojo, elle compte aujourd'hui une cinquantaine de judokas de 4 à 60 ans, et a pris son indépendance. À sa tête, sa présidente, Cécile Andersson, (à gauche sur la photo) est entourée de Fabrice Yernaux, trésorier, et Fabienne Le Héno secrétaire

Contact: 06 42 90 75 75 judoclublepouliguen@gmail.com



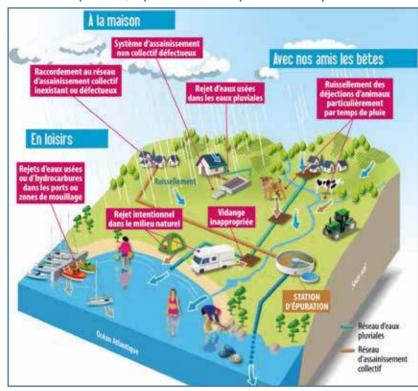
Qualité de l'eau : les bons réflexes

Situé entre Loire et Vilaine, le territoire de Cap Atlantique possède de nombreux atouts naturels: un littoral de 98 km, des marais salants, la Brière... Avec une telle richesse patrimoniale, il est indispensable de garantir aux habitants et aux visiteurs du territoire une eau compatible avec ses spécificités: la baignade, la pêche à pied, la conchyliculture, la saliculture.

En bateau

- J'utilise les sanitaires disponibles dans les équipements portuaires.
- J'équipe mon bateau d'un réservoir d'eaux usées et d'un WC avec broyeur.
- J'utilise les aires de carénage mises à disposition.
- Je pense aux produits naturels ou antifouling non toxiques pour l'entretien de mon bateau.
- J'utilise des feuilles absorbantes adaptées aux légères fuites et un dispositif anti débordement pour hydrocarbures.
- Je ne rejette pas mes eaux noires (wc) et grises (vaisselle, douche) à l'approche des côtes, dans les ports et les zones de mouillage.
- Je ne rejette pas mes résidus de carénage dans les grilles d'eaux pluviales ou directement dans la mer.
- Je ne rejette pas non plus à la mer mes trop-pleins d'eaux de cale ou d'hydrocarbures.
- Je ne pratique pas d'activité nautique motorisée au cœur des Traicts de Pen-Bé et du Croisic.

Au quotidien, repérez les sources potentielles de pollution.



Avec les animaux

- Je ramasse les déjections canines de mon animal de compagnie, afin que les eaux de pluie ne les entraînent pas.
- Je n'apprends pas à mon chien à faire ses besoins dans le caniveau.
- Je ne laisse pas de déjections sur le domaine public. J'emporte pendant ma balade un sac jetable ou j'utilise les sacs mis à disposition par les communes.
- Je respecte la réglementation en vigueur : plage du Nau interdite aux animaux du 15 juin au 15 septembre (circulation des chevaux autorisée avant 9h et après 20h).



« De toute façon, ils ramasseront derrière moi »

Que pensez-vous de cette phrase? Croyez-vous que ce soit aux agents municipaux de ramasser les déjections de vos chiens? Propriétaires d'animaux, montrez-vous responsables! Des sacs « Toutounet » sont à votre disposition, aux quatre coins de la ville. Les distributeurs sont réapprovisionnés régulièrement mais s'ils devaient être vides, sachez que des sacs sont également disponibles dans le commerce.

En camping-car

- J'utilise les aires de services adaptées ou les toilettes publiques pour vidanger les eaux usées de mon camping-car.
- Je ne vidange pas les eaux usées dans les grilles d'eaux pluviales, les fossés, les cours d'eau, le milieu naturel...

Bornes pour vidanges, boulevard de l'Atlantique (face au camping des Mouettes) : 2€ les 50 litres - Aire de camping-cars, avenue de l'Océan (camping du Cléin)

A la pêche à pied

- Je m'assure que la pêche n'est pas fermée pour des raisons de contaminations microbiologiques ou de préservation de la ressource (Information aux entrées de plage et sur www.loire-atlantique.gouv.fr).
- Il est strictement interdit de pêcher dans les parcs des professionnels et dans la limite de 10 mètres autour. Ces parcs sont identifiés par des rangées de piquets, de tables ou de pieux.
- Je ne laisse aucun déchet sur l'estran, ni ailleurs !

Au jardin

- Je bannis les pesticides et les herbicides, sources de pollution chimique durable. Je préfère des techniques alternatives aux pesticides, telles que le paillage, le désherbage à la main, à la binette ou à l'eau bouillante.
- J'utilise des substances naturelles (compost, purin) pour amender les sols.

Adhérez à la charte de lutte contre les pesticides sur www.cap-atlantique.fr

En juillet et août, **adoptez les bons reflexes** de Cap Atlantique : testez le bar à eau et repartez avec un cône de plage (pour les bouchons, mégots et autres chewing-gums) ou encore un « cali-pêche » (pour calibrer les coquillages).

Les samedis 15 juillet et 12 août sur la plage du Nau, les 20 juillet et 3 août lors des Jeudis du port, le vendredi 18 août sur le marché.



Sur notre territoire, les eaux pluviales sont rejetées dans la nature sans traitement. Soyons vigilants!



Andreic + Batz eur Mey - Camobi - Férei - Godrande -Dignac - La Bayla-Escandrec - La Turbale - Le Contre

A la maison

- J'entretiens régulièrement mes gouttières en enlevant les fientes d'oiseaux et les feuilles souillées, pour éviter qu'elles ne soient entraînées par la pluie dans le milieu naturel.
- Je veille à ce que le réseau d'assainissement des eaux usées ne soit pas branché au réseau d'eaux pluviales.
- J'accepte la demande de contrôle de mon dispositif d'assainissement pour vérifier son état, y compris lors de l'achat ou la vente d'un bien immobilier
- Je fais intervenir une entreprise agréée pour vidanger ma fosse toutes eaux (ou fosse septique), comme la loi m'y oblige.
- Je ne vidange pas ma fosse septique dans le milieu naturel (fossé, cours d'eau, étier).

Réglements du service public d'assainissement collectif et non collectif de Cap Atlantique, téléchargeables sur www.cap-atlantique.fr - Conseils auprès du service assainissement de Cap Atlantique: 02 28 54 17 20

Ordures ménagères

En juillet et août, une collecte supplémentaire est

organisée



le jeudi, en plus du lundi. Présentez votre bac poignées tournées vers la route la veille au soir. Le bon réflexe en fin de séjour : déposez vos ordures dans les conteneurs prévus à cet effet. Localisez leurs emplacements sur www.cap-atlantique.fr

Services déchets de Cap Atlantique : 3 avenue des Noëlles, à La Baule - 02 51 76 96 16

Encombrants

Les prochaines collectes auront lieu les lundis 11 septembre et 13 novembre 2017. Elles sont réservées aux objets volumineux provenant exclusivement d'usage domestique qui, par leur nature, leurs poids et leurs dimensions, peuvent être difficilement chargés dans un véhicule léger.

Inscription indispensable au plus tard à 12h, la veille du jour de collecte au : 0800 393 395 (n°vert) Les travaux du quai Jules Sandeau, à peine démarrés, suscitent déjà bien des interrogations soulevées par :

- des informations dispensées parci- un coût financier, suite aux appels monieusement.
- trée du port, d'un quai sans terrasse, sans mobilier urbain, sans circulation automobile ou cycliste ni véhicule en Nul doute que les trottoirs pavés de stationnement.
- une concertation sur un projet global du pont à la rue de la plage pour sauare lean Prié.
- un cahier des charges pour le mobi-

lier des terrasses de cafés et restaurants qui n'a pas recu l'approbation des commercants.

d'offres, nettement supérieur au bud-- le visuel « idyllique », affiché à l'enget prévisionnel indiqué et voté, passant ainsi de 1.7 million à près de 2 millions d'euros hors taxe.

granit - plus onéreux que prévu - et les dix longs mois de travaux à venir aboutiront à une amélioration esthédes travaux qui n'iront pas au-delà du tique du quai mais l'enjeu essentiel de ce projet est d'en faire un lieu plus fonctionnel, plus agréable à

vivre et accessible à tous. Le sera-t-il vraiment?

Ce chantier d'envergure ne doit pas faire oublier les interrogations quant au devenir du centre des korrigans. Une étude a été présentée en commission, quand sera-t-elle soumise à l'ensemble des élus ?

Nous sommes prêts à en débattre, mais en parfaite connaissance de tous les éléments concernant ce dossier.

Agir ensemble pour Le Pouliquen Christian Canonne, Liz Loday, Hubert Lessard et Régine Guillaume

L'arrivée des estivants est toujours un moment particulier de l'année. Le Pouliguen se métamorphose en quelques jours, mais tout est préparé depuis des mois. C'est l'occasion pour nous de remercier toutes celles et ceux qui participent à cette organisation (élus, employés municipaux, associations...). Au mois de septembre, Le Pouliguen ne connaîtra pas le retour au calme habituel: les travaux du quai Jules Sandeau démarreront. Ils ont été étudiés par des équipes pluridiscipli-

naires car les contraintes sont nombreuses et incontournables. Le défi est considérable : terminer fin juin 2018. Ce sera un pas de plus vers la réalisation de notre programme.

Depuis le début du mandat, la majorité agit : quais, gare, voirie du cœur de ville, logements, gymnase, stade de football, boulodrome, orque, création des Jeudis du Port, espace jeunes diminution de la dette... le tout en baissant les coûts de fonctionnement et sans augmenter le taux communal des

impôts depuis près de sept ans, et ce, malgré la diminution des dotations de l'Etat. Le tout aussi sans polémiquer. Nous réalisons le programme pour lequel vous nous avez élus. C'était le contrat et nous le respectons. La seconde partie de notre mandat verra se concrétiser d'autres projets. Nous les mènerons pour vous.

Nous vous souhaitons un très bel été au Pouliguen.

Le groupe de la majorité

Un grand bonjour estival,

toyen et local n'est pas inutile. Quelles évolutions avez-vous relevé dans notre ment.fr) le projet d'aménagement du commune? Quels constats faites-vous quai Jules Sandeau (pistes cyclables, sur la gestion municipale? Quelles mur en verre, végétation...) en paralévolutions ou dynamiques souhaite- lèle de débats publics et d'une consulriez-vous pour celles-ci? N'hésitez- tation écrite que nous avons menés pas à répondre jusqu'au 30 septembre - une synthèse sera éditée, accessible à tous.

Durant ces trois années, proposer, permettre à chacun d'interroger diinterroger et communiquer, pour le rectement le maire ou d'accéder à Pouliguen et les Pouliguennais, nous ont motivés. Nos approches ont divergé de celles de la commune et ont de presse, courriels, Vigie Pouliouvert le débat.

A mi-mandat, un temps de réflexion ci- **Proposer et consulter.** Visionner sur notre site (www.lepouliguenautre-

> **Interroger.** Des questions orales posées en conseil municipal pour certaines informations municipales. Communiquer. Communiqués quennaise, consultations écrites ou à tous.

réunions publiques nous ont servi de socle de communication.

Nous restons à votre disposition, dans le respect et le progrès, pour recevoir vos réponses sur l'état de la commune, pour poser vos questions locales en conseil (en citant ou non votre nom selon votre choix), pour vous envoyer notre newsletter ou la Vigie Pouliguennaise. Ecrivez-nous: glepouliguenautrement@gmail.com, ou, Groupe LPA - Hôtel de Ville -Mairie du Pouliguen.

Après une longue période élective, bonnes vacances à toutes et

LPA

NAISSANCES

| BOUSCASSE Kaïna | Le Pouliguen | 22/11/2016 |
|---------------------|---------------|------------|
| HALIN Nicolas | Saint-Nazaire | 08/12/2016 |
| GERAUD Malo | Saint-Nazaire | 10/12/2016 |
| RENAUDIN Capucine . | Saint-Nazaire | 31/01/2017 |
| TAMBUTE Mathilde | Saint-Nazaire | 01/02/2017 |
| BRUNEL Solan | Saint-Nazaire | 14/03/2017 |

MARIAGES

| BOYER François et OLEYNIKOVA Eléna19/11/2016 |
|--|
| GUINHUT David et GUÉRET Chloé 09/12/2016 |
| LE THIEIS Yves et GRAHAM Elise |
| STOCK Frédéric et LOUIS Laure-Elia 01/04/2017 |
| LEPETIT Sébastien et LAVOINE Fanny |
| PIFFERI Grégory et PARIS Edwige |
| CAPRON Alexis et MANIQUET-VAUBERET Victoire 27/05/2017 |

DECES

| POMMERET Marc | 17/11/2016 | 53 ans |
|-----------------------------------|-------------|--------|
| RAIMBAULT Guy | 17/11/2016 | 91 ans |
| BABIN Gilbert | 24/11/2016 | 76 ans |
| MAITRALLAIN Jean | 24/11/2016 | 83 ans |
| IMBERT Xavier | .01/12/2016 | 88 ans |
| BARILLÉ René | .02/12/2016 | 90 ans |
| DROUIN Jean | .08/12/2016 | 88 ans |
| FRAUD Claude | 12/12/2016 | 81 ans |
| HERVÉ veuve MAHÉ Hélène | 14/12/2016 | 99 ans |
| BERNARD veuve BRANSOLLE Marie | 18/12/2016 | 91 ans |
| FOURNIER Pierre | 19/12/2016 | 89 ans |
| BERNARD Patrick | .20/12/2016 | 59 ans |
| GUILLORÉ Bernard | 22/12/2016 | 52 ans |
| PRAUD veuve FLANCHARD Denise | .22/12/2016 | 94 ans |
| MARTIN veuve RETAILLEAU Jeanne | .25/12/2016 | 95 ans |
| DEVALLET Michel | 07/01/2017 | 77 ans |
| MAILLARD Charles | 07/01/2017 | 95 ans |
| CHAMALY veuve GAZENGEL Andrée. | 13/01/2017 | 89 ans |
| PINEL Jean | 13/01/2017 | 91 ans |
| CHIRON veuve MORICEAU Jeanne | 14/01/2017 | 82 ans |
| FURET-STRICHER Jean-Pierre | 16/01/2017 | 77 ans |
| PICAULT Claude | 17/01/2017 | 81 ans |
| DAVID épouse BACOU Christiane | 18/01/2017 | 81 ans |
| RAVACHE veuve DUHALDE Renée | 18/01/2017 | 96 ans |
| GUEGAN veuve LE GUERN Florence . | 23/01/2017 | 92 ans |
| AUFFRAY épouse GUILBAUD Camille . | 25/01/2017 | 91 ans |
| MOKUS Josip | 26/01/2017 | 80 ans |
| | | |

| JACQUES Monique | .30/01/2017 | 92 ans |
|--------------------------------------|-------------|----------|
| RÉNARD veuve LEPOUTRE Christiane | | 90 ans |
| LOUIS Georges | | 85 ans |
| PINEAU épouse LEHUÉDÉ Rosette | | 73 ans |
| LANGIN veuve AUBERT Lucienne | | 93 ans |
| VIOGNE veuve FROMOND Pierrette | | 87 ans |
| TIMMERMAN Claude | | 83 ans |
| LANVIN André | | 99 ans |
| SASIA Gilbert | | 86 ans |
| LEHUÉDÉ veuve HEUILLET Thérèse | | 89 ans |
| MERCEREAU Paulette | | 87 ans |
| PAGE Gérard | | 84 ans |
| BRIAND Roger | | 93 ans |
| CRESME veuve CLIQUE Nelly | | 85 ans |
| MAHE Robert. | | 89 ans |
| CIANCIARULO veuve RAVACHE Christiane | | 88 ans |
| MAHÉ veuve YVIQUEL Jeannine | * * | 89 ans |
| VAUGRENARD veuve AUPIAIS Yvette | | 88 ans |
| DURAND Gilles | | 78 ans |
| ALLEAUME veuve BANNIER Odette | | 97 ans |
| LAURENT Bernard | | 83 ans |
| NICOL veuve RIO Marguerite | | 88 ans |
| POINDRELLE de MONLEZUN Guy | | 93 ans |
| BÉRANGER René | | 91 ans |
| BOUIS veuve PASCAL Nicole | | 87 ans |
| FAUST Louis | | 78 ans |
| RIO Maxime. | | 88 ans |
| PINKAS Samuel. | | 92 ans |
| MARAIS veuve PAROIS Liliane | * * | 96 ans |
| SIAM épouse DINELLI Odette | | 90 ans |
| SIMONNIN Claude | | 82 ans |
| PICARD veuve MONFORT Huguette | | 94 ans |
| GASPARD Claude | | 74 ans |
| LIZÉ Jean | | 85 ans |
| LE BRENN Georges | | 84 ans |
| HERVY Loïc | | 57 ans |
| LE CADRE veuve DELALANDE Odile | | 79 ans |
| NADAUD veuve PRIGENT Françoise | | 60 ans |
| PIRAS divorcée BEAUJON Paulette | | 87 ans |
| MICHEL veuve PHELIPPE Gisèle | | 88 ans |
| COUPANNEC Roger | | 79 ans |
| FORESTIER Albert | | 90 ans |
| LION veuve ARDISSON Denise | | 90 ans |
| COVA Daniel | | 68 ans |
| DABOUT Joseph | | 92 ans |
| υ νοσοι Ιοσερίι | 27/00/2017 | 7 L U115 |

La Tour Rochereau

Elle n'existe plus aujourd'hui, mais les anciens s'en souviennent encore... La Tour Rochereau, surnommée la « petite tour Eiffel » a surplombé la Grande Côte pouliguennaise jusqu'en 1951. Retour sur une histoire peu banale...

Au Pouliguen, la Tour Rochereau est inaugurée le 5 septembre 1897. C'est alors un café-restaurant-dancing, d'où les estivants admirent le panorama, avant d'aller danser sur fond de piano mécanique. À partir de 1940, changement de décor: la tour devient poste de quet pour les Allemands. Après la guerre, elle est démolie en 1951 faute d'entretien.

Mais la Tour Rochereau n'a pas vu le jour au Pouliguen. Elle est née quelques années plus tôt, dans le Maine-et-Loire...

En 1895, la grande exposition nationale d'Angers réunit 1000 exposants, 400 scolaires, 700 artistes, 200 spécialistes de l'art ancien, 50 horticulteurs et des attractions mémorables. Parmi elles, une petite « Tour Eiffel » de 30 mètres de hauteur, en fer forgé, construite en deux mois

Qui était le vrai créateur de la tour?

ou sponsor fournisseur? L'histoire ne le dit pas...



dans les ateliers d'un certain Louis-René Rochereau, serrurier en bâtiment, Pour 50 centimes, le public peut y monter et profiter de la vue sur la ville. Dans son discours inaugural, le Maire angevin indique que la tour « surmontée de son génie, mérite une mention spéciale ». Le public se presse aux essais d'embrasement électrique. On y sonne le clairon d'une retraite aux flambeaux. Les pompiers y pratiquent leurs exercices.



À l'issue de l'exposition, on peut lire dans le Petit Courrier des 31 mars et 10 avril:

« A vendre, la tour Rochereau, jusqu'à la première plate-forme comprenant les quatre pylônes, la plate-forme, les escaliers en fer et les rampes. S'adresser à M. Rochereau, constructeur, 24 rue des Luisettes [rue Maillé] ». Et c'est ainsi qu'en 1897, la tour réapparait au Pou-



Aujourd'hui, suivant l'ensablement de la plage du Guec, on peut encore apercevoir l'un des anciens piliers de soutien de la tour. On suppose qu'ils ont été jetés là, lors de la démolition.

100 ans d'histoire

Revivez la naissance de notre commune et sa prise d'indépendance vis-à-vis de Batz sur Mer. dans le premier numéro des « Carnets du Pouliquen ». Cette série de cahiers, richement documentée par l'association des Greniers de la Mémoire, retrace l'histoire de notre cité, de 1854 à 1960. Le second cahier, dédié aux Maires fonda

Destination : Bretagne Plein Sud !



Depuis le 1^{er} janvier 2017, l'Office de tourisme du Pouliguen a intégré l'Office intercommunal. Ce nouvel office regroupe les 11 anciens offices et point information de Guérande, La Baule, La Turballe, Piriac-sur-mer, Mesquer, Saint-Molf, Pénestin, Assérac, Saint-Lyphard, Kerhinet et donc Le Pouliquen.

l'équipe permanente se compose de 45 salariés, répartis sur les 11 bureaux d'information touristique de Bretagne Plein Sud

Nouveaux horaires

Dans le cadre de ce regroupement, et après étude des flux de visiteurs, les 11 bureaux d'information touristique proposent de nouveaux horaires d'ouverture au public, adaptés à leur clientèle.

Les missions

L'Office de tourisme intercommunal est la vitrine touristique de notre territoire. À ce titre, il participe par ses missions au développement du territoire de Cap Atlantique et plus largement de la Destination touristique Bretagne Plein Sud.

Les missions de Destination Bretagne Plein Sud:

- Accueil et information des visiteurs francais et étrangers.
- Promotion du territoire (édition des brochures touristiques Bretagne Plein Sud, site web www.labaule-guerande.com, participation à des salons ou workshop, accueils presse).
- Commercialisation de produits (boutique, billetterie, séjours, visites guidées).

Un nouveau guide touristique expliquant les spécificités de chaque commune avec les activités de loisirs et de découverte à été édité à 100 000 exemplaires dans sa version française, ainsi qu'un guide

À venir: le guide des commerces et restaurants, ainsi que les plans de villes (versions en anglais et en allemand).

hébergement

BUREAU D'INFORMATION DU POULIGUEN 02 40 42 31 05

Du lundi 3 juillet au dimanche 3 septembre 2017: tous les jours, 9h30-19h (10h-13h / 15h-18h, les dimanches et jours fériés)

Du lundi 4 septembre au dimanche 5 novembre 2017: tous les jours sauf dimanche, 10h-12h30 / 14h-18h (fermé le 1er novembre)

Du lundi 6 novembre au dimanche 31 décembre 2017: tous les jours sauf lundi et dimanche, 10h-12h30 / 14h-17h30 (fermé les jours fériés)





Aujourd'hui encore, le mystère reste entier... On sait peu de choses sur Louis-René

Rochereau. Son entreprise, fondée en 1877, n'avait pas de relief particulier. Nom-

breux étaient ceux à bénéficier d'une notoriété bien plus importante que lui. Seulement

voilà, aucun n'eut l'idée géniale de cette tour. Mais, l'a+il vraiment eu cette idée?

Ou fut-il seulement son maître d'œuvre? D'après un journaliste de l'époque, c'est

Amédée Thuau, marchand de fer, qui aurait été le commanditaire. Commanditaire

JUILLET & AOÛT

Espace lecture « A Nau Plage »: du 6 juillet au 31 août, 15h-19h -Plage du Nau - 600 livres issus de maisons d'édition indépendantes sont à votre disposition - Gratuit Ville du Pouliguen



Les Jeudis du port: du 6 juillet au 31 août - Quai piétonnier à partir de 18h, musique à partir de 21h - Gratuit (Deux soirées spéciales avec moules-frites les 27 juillet, sardines-frites le 10 août) - Ville du Pouliguen

Les Soirées du Bois: 14 soirées en juillet et août, à partir de 21h - Concerts, danses du monde et surprises - Comité municipal des fêtes

Soirées moules-frites dans le bois : vendredi 7, mercredi 12, vendredi 14 juillet et vendredi 4 août, 18h30

- Commission franco-allemande du Comité de jumelage / APEL école Sainte-Marie / Drop Gaulois / Comité des œuvres sociales

Concours de châteaux de sable: mercredi 12 juillet 10h-12h 16h-18h, plage du Nau - Gratuit-Comité municipal des fêtes

Les Mercredis musicaux:

7 concerts en juillet et août, 21 h, Église Saint-Nicolas - Participation libre

Feu d'artifice: jeudi 13 juillet, 23h, plage du Nau - Ville du Pouliguen



Les Classiques: musique de chambre le samedi 15 juillet, piano à quatre mains le samedi 5 août -21h, salle André Ravache - Gratuit - Ville du Pouliguen



Fête bretonne: les 29 et 30 juillet, sur le quai - Défilé de bagadou et cercles celtiques, fest-noz, concert -Gratuit (Marché artisanal sur le quai tout le week-end) - Association Fête bretonne

Collectes de sang: mardi 25 juillet et vendredi 25 août, 9h30-12h30, salle André Ravache - Amicale des donneurs de sang bénévoles de la Côte d'Amour

Fête de la Bière: les 12 et 13 août, dans le bois - Concert fanfare allemande, jeux, bars, restauration

- Commission franco-allemande du Comité de jumelage

Bal des pompiers: samedi 12 août, 21h, salle André Ravache - Entrée libre - Amicale des sapeurs-pompiers

Braderie: jeudi 17 août, dans le centre et sur le quai Jules Sandeau - Comité municipal des fêtes

Forum des associations / Festi'sport: samedi 2 septembre, 9h-18h, salle de l'Atlantique et salle André Ravache – Entrée libre - Office municipal des sports (OMS) – Office municipal de la culture et des loisirs (OMCL) – Ville du Pouliguen

Visites guidées, balades nautiques, balades nature: en juillet et août - Plus d'infos: Office de tourisme - Les Greniers de la Mémoire-La Chaloupe sardinière - Office de tourisme - CPIE Loire-Océane

Calèche: en juillet et août, les jours de grand marché (mardi, vendredi, dimanche matin) En centre ville -10h-13h - Gratuit · Ville du Pouliquen

Petits trains: en juillet et août -Circuit commenté jusqu'au Croisic du lundi au vendredi (7 à 12€) - Circuit dans le Pouliguen les mardis et samedis soirs de 20h30 à 22h30 (0,50€). Plus d'infos:

Navette du port: tous les jours (sauf lundi) en juillet et août - Horaires selon marées (1€) - Ville du Pouliguen

www.tourisme le pouliguen.fr

SEPTEMBRE & OCTOBRE

Vide-greniers: samedi 2 septembre, 9h-18h, parking 1 du centre-ville (ex-place des Cirques) – samedi 16 septembre, 8h-18h, résidence de retraite Andrée Rochefort - Comité des œuvres sociales / Les amis de la résidence A. Rochefort

Les Journées européennes du patrimoine: week-end des 16 et 17 septembre – Visites guidées, balades nautiques, concert – Gratuit-Les Greniers de la Mémoire / La Chaloupe sardinière / Office de tourisme / Ville du Pouliguen



Festival « A Nau Voix »: les 22, 23 et 24 septembre - A l'affiche: Natasha St-Pier, les Chœurs de France, Voice messengers (big band vocal), Soa (chants du monde), Quatuor Ariane (chant lyrique), Christelle & Gino (ventriloquie), David Costa et jeunes talents (chant lyrique) - Ville du Pouliguen

L'Art au gré des chapelles: du 2 septembre au 1^{er} octobre, tous les jours, 14h30-18h30, Chapelle Saint-Julien Sainte-Anne - Gratuit - AP2A - Cap Atlantique - Ville du Pouliguen

Dictée inversée: samedi 22 octobre - salle André Ravache - Entrée libre - Lions club

Salon de la gastronomie: 27, 28 et 29 octobre - salle André Ravache - Entrée libre - Atelier du goût



Agenda des animations complet à l'Office de tourisme et en mairie.